**ГРАФІК ДИСТАНЦІЙНОГО НАВЧАННЯ**

**СТУДЕНТІВ ФАКУЛЬТЕТУ МІЖНАРОДНИХ ВІДНОСИН**

**НА ПЕРІОД КАРАНТИНУ з 06.04.2020 р. по 24.04.2020 р.**

**Назва навчальної дисципліни** Теорія і практика перекладу

**Курс** ІІІ

**Освітня програма** Міжнародні відносини, Міжнародні економічні відносини

**Прізвище та ініціали викладача** Рабош Г.М.

**Адреса електронної пошти** galyna.rabosh1@gmail.com

**Кількість аудиторних годин з 6.04.2020 р. по 24.04.2020**

**Теми та питання для опрацювання**

ТЕМА 1.

1. Сполучники зі значенням протиставлення p.80-81
2. Lecon 3 p. 80-82 ex 1,2,3. Переклад тексту La nouvelle politique europeenne.

Література та джерела

1. Г. М. Рабош, Теорія і практика перекладу, Вінниця: Нова книга, 2018
2. В.В.Гак, Теория и практика перевода, Москва: Интердиалект, 2003

**Форма контролю** письмовий переклад

**Термін звітності** 12.04.20.

ТЕМА 2.

1. Lecon 1.page 9-11 Вживання прислівника quasi при перекладі фахових текстів
2. Переклад тексту Waschington reconnait le monde multipolaire p.142
3. Вправи ст. 72-74 Письмовий переклад тексту

Література та джерела

1. Теорія і практика перекладу Рабош Галина Вінниця. Нова книга 2018

2) В.В.Гак Теория и практика перевода Москва Интердиалект 2003

ТЕМА 3

1. Lecon 4 voir (se) voir + adjectif, p.passe Exercices 1,2 p. 100-102
2. Переклад тексту Економічні труднощі на порозі 21 століття

Література та джерела

1. Г.М. Рабош, Теорія і практика перекладу, Вінниця: Нова книга, 2018
2. В.В.Гак, Теория и практика перевода, Москва: Интердиалект, 2003

**Форма контролю** письмовий переклад

**Термін звітності** 21.04.20

**Додаткова інформація**